

ПРОТОКОЛ №25

засідання комісії з найменування та перейменування назв вулиць, провулків, проспектів, площ, скверів та споруд у м. Львові

від 25 квітня 2017р.

Присутні:

Голова комісії Марта Литвинюк, керуючий справами виконкому Львівської міської ради

Секретар комісії Юлія Калиш, головний спеціаліст відділу культури та мистецтв управління культури Львівської міської ради

Члени комісії: Михайло Мороз, в.о. начальника управління культури Львівської міської ради;
Андрій Гречило, провідний науковий співробітник Львівського відділу Інституту української археографії та історіографії;
Микола Литвин, професор, доктор історичних наук, директор Інституту українознавства імені І. Крип'якевича НАН України;
Роман Шуст, декан історичного факультету Львівського національного університету імені Івана Франка;
Ігор Телішевський, голова постійної комісії архітектури, містобудування та охорони історичного середовища Львівської міської ради.

В присутності:

Володимира Погорільця, головного спеціаліста відділу інженерних споруд, транспорту та геослужби управління архітектури та урбаністики Львівської міської ради.

Порядок денний:

1. Розгляд питань за результатами громадського обговорення.
2. Розгляд звернень установ, організацій, підприємств, громадян та їх об'єднань з пропозиціями щодо перейменування/найменування вулиць у місті Львові.
3. Прийняття рішення.

Всі члени комісії погодилися з порядком денним.

1. Розгляд питань за результатами громадського обговорення.

СЛУХАЛИ:

1. Михайла Мороза, в.о. начальника управління культури, котрий поінформував про те, що відповідно до вимог Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», враховуючи попередні рекомендації комісії з найменування та перейменування назв

- вулиць, провулків, проспектів, площ, скверів та споруд у м. Львові на громадське Інтернет-обговорення було винесено наступні питання:
- перейменування вулиці Д. Карбишева у місті Львові із запропонованим переліком варіантів перейменування, що включає такі назви: 1) Красучинська; 2) Братів Дужих; 3) Юрія Клена; 4) Віденська; 5) академіка Карпенка;
 - «за» чи «проти» найменування новоствореного скверу на вулиці Миколайчука, 18 іменем загиблого учасника АТО Івана-Віталія Берези.
2. Юлію Калиш, секретаря комісії з найменування та перейменування назв вулиць, провулків, проспектів, площ, скверів та споруд у м. Львові, котра ознайомила членів комісії з поточними результатами громадського Інтернет-обговорення, а саме:
- із запропонованих п'яти варіантів перейменування вулиці Д. Карбишева, найбільшу кількість Інтернет-голосів отримали варіанти Віденська та Братів Дужих;
 - більшість осіб, котрі брали участь в Інтернет-обговоренні підтримали пропозицію про найменування новоствореного скверу на вулиці Миколайчука, 18 іменем учасника АТО Івана-Віталія Берези.

ВИРІШИЛИ:

1. Рекомендувати Львівській міській раді перейменувати вулицю Д. Карбишева у місті Львові на вулицю Віденську.

Доручити управлінню культури департаменту розвитку Львівської міської ради підготувати відповідний проект ухвали.

«За» - 4, «Утримались» - 2.

2. Рекомендувати Львівській міській раді присвоїти новоствореному скверу на вулиці Миколайчука, 18 ім'я учасника АТО Івана-Віталія Берези.

Доручити департаменту містобудування Львівської міської ради підготувати проект ухвали про внесення змін у додаток до ухвали міської ради від 08.07.2010 № 3725 «Про затвердження переліку та меж скверів Шевченківського району м. Львова» (зі змінами), замінивши назву «Сквер на вул. І. Миколайчука, 18» на «Сквер імені Івана-Віталія Берези на вул. І. Миколайчука, 18».

Рішення прийнято одноголосно.

2. Розгляд звернень установ, організацій, підприємств, громадян та їх об'єднань з пропозиціями щодо перейменування/найменування вулиць у місті Львові.

СЛУХАЛИ:

1. Звернення депутата Львівської міської ради І. Телішевського щодо найменування однієї з вулиць міста Львова іменем Папи Римського Івана Павла II.
2. Звернення настоятеля Храму Різдва Пресвятої Богородиці Української Греко-Католицької Церкви щодо уточнення назв Майдану Папи Івана-Павла II – щоб надалі іменувати Майдан Святого Івана-Павла II Папи Римського та парку імені Папи Римського Івана-Павла II – щоб надалі іменувати Парк Святого Івана-Павла II Папи Римського.

3. Звернення депутата Львівської міської ради Ю. Гвоздович щодо перейменування однієї з вулиць м. Львова на честь Кирила Осьмака.
4. Звернення громадянки Уляни Вербицької щодо перейменування вулиці Коломийської у м. Львові на вулицю Юрія Вербицького.
5. Звернення Львівської обласної організації ВГО «Жінки Батьківщини» щодо перейменування вулиці Зигзаг у місті Львові на вулицю Юрія Думанського.
6. Звернення Національної академії сухопутних військ ім. гетьмана Петра Сагайдачного щодо перейменування вулиці Зигзаг у місті Львові на вулицю Юрія Думанського.
7. Звернення Народного депутата України Юрія Берези щодо найменування/перейменування вулиці, провулку, проспекту, площі, парку, скверу, інших споруд розташованих на території м. Львова іменем Тараса Бруса.
8. Звернення депутата Львівської міської ради Р. Іванціва щодо присвоєння назви території поруч з будинками №13 на вул. Щурата та №39 на вулиці Дж. Ленона назви сквер імені Джона Ленона.
9. Звернення депутата Львівської міської ради Р. Іванціва щодо присвоєння назви Софіївська вулиці, котра сполучає вулиці Пилипа Орлика та Миколайчука. Володимира Погорільця, головного спеціаліста відділу інженерних споруд, транспорту та геослужби управління архітектури та урбаністики, котрий повідомив, що відповідно детального плану території міста по території, котру пропонується найменувати, проходить червона лінія.
10. Звернення Об'єднання громадян «Громадянська Європейська Співпраця» м. Львів щодо перейменування вулиці Сербської у м. Львові на вулицю Шотландську.
11. Звернення ГО «Спілка вірмен України» щодо перейменування однієї з вулиць міста Львова на вулицю Єреванську.
12. Звернення громадянки Юлія Пілат (Білас) щодо перейменування вулиці Д. Карбишева у м. Львові на вулицю Михайла Біласа.
13. Звернення Інституту геології і геохімії горючих копалин НАН України щодо присвоєння вулиці, котра розташована між вулицями акад. Підстригача, Тролейбусною, Науковою та Трускавецькою, імені Академіка Г. Доленка. Інформацію Франківської районної адміністрації про те, що на безіменній вулиці, яка знаходиться між вулицями акад. Підстригача, Тролейбусною, Науковою та Трускавецькою відсутні будинкові номери, які відносяться до вулиці Трускавецької. Володимира Погорільця, головного спеціаліста відділу інженерних споруд, транспорту та геослужби управління архітектури та урбаністики, котрий повідомив, що відповідно детального плану території міста по території, котру пропонується найменувати, проходить червона лінія.
14. Звернення ТзОВ «Провесінь-Агроінвест» п. Т. Квасниці щодо присвоєння назви вулиці новозбудованого кварталу садибної житлової забудови в межах вулиць проєктована 1 та проєктована 2, на вул. Тракт Глинянський, 152. Володимира Погорільця, головного спеціаліста відділу інженерних споруд, транспорту та геослужби управління архітектури та урбаністики, котрий повідомив, що квартал садибної забудови, про який йдеться у зверненні, активно розбудовується і на багатьох проєктованих вулицях даного кварталу вже є чимало будівель.
15. Звернення «Резерву Галицького братства колишніх вояків 1-ї української дивізії «Галичина» Української національної армії» щодо присвоєння одній з вулиць міста Львова імені генерала Шандрука.

Рекомендувати Львівській міській раді присвоїти вулиці проєктована 1 кварталу садибної житлової забудови на вул. Тракт Глинянський у м. Львові назву Кирила Осьмака.

Доручити управлінню культури департаменту розвитку Львівської міської ради підготувати відповідний проєкт ухвали.

4. Відхилити пропозицію громадянки Уляни Вербицької щодо перейменування вулиці Коломийської у місті Львові на вулицю Юрія Вербицького.

Підстава. Відповідно до офіційного переліку вулиць у місті Львові вже є вулиця Вербицького, названа так на честь видатного українського композитора Михайла Вербицького. Як свідчить практика перейменування вулиць, дублювання назв вулиць вважається недоцільним, адже воно, як правило, спричиняє незручності та плутанину на місцевості серед мешканців та гостей міста та суперечить нормам Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій». Ухвалами міської ради іменем Юрія Вербицького було названо сквер на вулиці Коломийській, 15, також школі СШ N27 Львова, де навчався Юрій Вербицький, було присвоєно його ім'я, а на фасаді цієї школи встановлено відповідну меморіальну таблицю.

5. Відхилити пропозицію Львівської обласної організації ВГО «Жінки Батьківщини» в частині перейменування вулиці Зигзаг у місті Львові на вулицю Юрія Думанського.

Підстава. Комісія врахує дану пропозицію при розгляді питань про найменування нових вулиць у місті Львові по мірі їх забудови, в першу чергу, проєктованих вулиць поблизу вулиці генерала Ю. Кульчицького, котра розташована в проєктованому районі забудови житла для учасників АТО та їхніх сімей згідно детального плану території житлової забудови м. Львова.

Поки що загиблих учасників АТО у Львові вшановують шляхом встановлення пам'ятних меморіальних таблиць на будинках і закладах, пов'язаних з життям та діяльністю цих осіб. Питання перейменування вулиць, пов'язані з подіями і персоналіями АТО, потребують осмислення, обговорення громадськістю та прийняття зваженого рішення після стабілізації ситуації на Сході України.

6. Відхилити пропозицію Національної академії сухопутних військ ім. гетьмана Петра Сагайдачного в частині перейменування вулиці Зигзаг у місті Львові на вулицю Юрія Думанського.

Підстава. Див. п.5

7. Відхилити пропозицію Народного депутата України Юрія Берези щодо найменування/ перейменування вулиці, провулку, проспекту, площі, парку, скверу, інших споруд розташованих на території м. Львова іменем Тараса Бруса.

Підстава. Див. п.5

8. Відхилити пропозицію депутата Львівської міської ради Р. Іванціва щодо присвоєння назви території поруч з будинками №13 на вул. Щурата та №39 на вулиці Дж. Ленона назви сквер імені Джона Ленона.

Підстава. Сквер, про який йдеться в пропозиції депутата, ще не створений. Відтак, комісія не володіє інформацією про його точне місцезнаходження. Назви скверів зазначаються в парі з їх місцезнаходженням, наприклад, «Сквер ім. Юрія Вербицького на вул. Коломийській, 15». Таким чином, можлива тавтологія «Сквер ім. Дж. Ленона на вулиці Дж. Ленона. Одночасно, найменування скверу ім. Дж. Ленона у випадку його розташування на вулиці Щурата поблизу вулиці Дж. Ленона, комісія вважає недоцільним.

9. Відхилити пропозицію депутата Львівської міської ради Р. Іванціва щодо присвоєння назви Софіївська вулиці, котра сполучає вулиці Пилипа Орлика та Миколайчука.
Підстава. Софіївка – це топонімічна назва історичного району Львова, відомого з 16 століття. Ця історична назва південних пагорбів міста походить від назви костелу Святої Софії, збудованого у 1760-х роках на одному з пагорбів. У 1992 р. костел передано греко-католицькій парафії св. Софії. Крім того, сьогодні на вулиці Угорській в цьому історичному районі будується великий житловий квартал «Софіївка».
10. Відхилити пропозицію об'єднання громадян «Громадянська Європейська Співпраця» м. Львів щодо перейменування вулиці Сербської у м. Львові на вулицю Шотландську.
Підстава. Назва Сербська – історичний топонім з 1871 року.
11. Відхилити пропозицію ГО «Спілка вірмен України» щодо перейменування однієї з вулиць міста Львова на вулицю Єреванську.
Підстава. Вірменський народ гідно пошанований у топоніміці міста Львова у назві однієї з центральних вулиць міста – Вірменській.
12. Відхилити пропозицію громадянки Юлія Пілат (Білас) щодо перейменування вулиці Д. Карбишева у м. Львові на вулицю Михайла Біласа.
Підстава. У Львові вже існує вулиця Біласа, названа так на честь Василя Біласа – уродженця м. Трускавець, діяча ОУН, члена дрогобицької бойової групи ОУН. Як свідчить практика перейменування вулиць, дублювання назв вулиць вважається недоцільним, адже воно, як правило, спричиняє незручності та плутанину на місцевості серед мешканців та гостей міста.
13. Підтримати пропозицію Інституту геології і геохімії горючих копалин НАН України та рекомендувати Львівській міській раді присвоїти вулиці, котра розташована між вулицями-акад. Підстригача, Тролейбусною, Науковою та Трускавецькою, імені Академіка Г. Доленка.
Доручити управлінню культури департаменту розвитку Львівської міської ради підготувати відповідний проект ухвали.
14. Підтримати пропозицію ТзОВ «Провесінь-Агроінвест» п. Т. Квасниці в частині присвоєння назви одній з вулиць новозбудованого кварталу садибної житлової на вул. Тракт Глинянський.
Рекомендувати Львівській міській раді присвоїти вулиці проектувана 1 кварталу садибної житлової забудови на вул. Тракт Глинянський у м. Львові назву Кирила Осьмака (враховуючи пропозицію депутата Львівської міської ради Ю. Гвоздович *див. п.3*).
15. Врахувати пропозицію «Резерву Галицького братства колишніх вояків 1-ї української дивізії «Галичина» Української національної армії» щодо присвоєння одній з вулиць міста Львова імені генерала Шандрука при майбутньому найменуванні нових вулиць у місті Львові.
16. Відхилити пропозицію Генерального консульства України у Любліні про найменування однієї з вулиць (площі, скверу) у Львові іменем професора Яна Карського.
Підстава. При розгляді пропозицій про увічнення пам'яті митця, письменника чи іншого видатного діяча, комісія нагадує, що це можна зробити й іншим способом: назвати цим іменем один із державних/обласних/комунальних закладів, встановити меморіальну дошку тощо, адже назв вулиць у місті Львові, котрі підлягають перейменуванню, враховуючи масове перейменування на початку 90-х та процес декомунізації 2015-2016 рр., не залишилось.

17. Відхилити пропозицію Народного депутата України Олександра Опанасенка щодо найменування/перейменування скверу, вулиці, бульвару, провулку, площі, проїзду, інших об'єктів топоніміки на вибір у м. Львові на честь Канади у 2017 році.
18. Відхилити пропозицію ГО «Незабутня Квітка» в частині перейменування вулиці Рилеєва на вулицю Віденську.
Підстава. Назва Віденська рекомендована членами комісії для перейменування вулиці Д. Карбишева у місті Львові.
19. Підтримати пропозицію Львівського обласного товариства політичних в'язнів та репресованих щодо перейменування вулиці Рилеєва на вулицю Митрополита Стернюка.
Доручити управлінню культури винести дану пропозицію на громадське Інтернет-обговорення та за його результатами підготувати відповідний проект ухвали у вересні.
20. Врахувати пропозицію Львівського обласного товариства політичних в'язнів та репресованих щодо найменування однієї з вулиць м. Львова на честь Василя Макуха при майбутньому найменуванні нових вулиць у місті Львові.
21. Врахувати пропозицію Всеукраїнського фонду відтворення видатних пам'яток історико-архітектурної спадщини ім. Олесья Гончара щодо найменування однієї з вулиць міста Львова іменем Олесья Гончара при майбутньому найменуванні нових вулиць у місті Львові.
22. Відхилити пропозицію Консисторії Львівської Єпархії Української автокефальної православної церкви, Львівського крайового Ставропігійного братства святого апостола Андрія Первозваного щодо найменування однієї з вулиць м. Львова або частину вулиці Мечникова (від. вул. Личаківської до вул. Шімзерів) на честь Патріарха Димитрія.
Підстава. Згідно з детальним планом території міста Львова вулиця Мечникова просторово є в основному прямою лінією без різких поворотів, розділення якої навпіл (перепроєктування) на разі не планується. Комісія теж вважає такий поділ недоцільним, адже штучне дрібнення структурних елементів території міста (площ, вулиць тощо) може спричинити плутанину з нумерацією будинків та орієнтацією мешканців на місцевості.
23. Відхилити пропозицію Управління Львівської Архідієцезії Римсько-Католицької Церква в Україні щодо найменування площі, яка знаходиться навпроти Винниченка, 32 на площу Йосифа Більчевського.
Підстава. Згідно з детальним планом території Львова запропонована до перейменування територія не значиться площею, а є частиною вулиці. Комісія наполягає на тому, аби основні структурні елементи території міста (площі, вулиці тощо) де-факто відповідали своєму функціональному призначенню. Відтак, про найменування будь-якої площі можна говорити лише після її створення та упорядкування з урахуванням офіційних державних будівельних норм України щодо планування та забудови міського поселення.

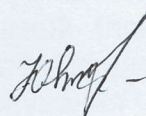
Рішення комісії прийнято одноголосно.

Голова комісії

Секретар комісії



М. Литвинюк



Ю. Калиш